

مٲفھ س لجم

زات اجز رد ناسنا هاگه يكتا هنت دنوادخت فرعم
هرا ما س فذ

مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِم لِّلَهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرَلَا نِ مَحْرَلَا اَللهِ مَسْبِ
 نِ يِرْهَاطْلَا هَلَا وِ دَمَحْمِ اِلْعِ اَللهِ اِلْعِ وِ
 نِ يِعَمَجَا مِهْدَاْعَا اِلْعِ اَللهِ اُنْعَا وِ

هذ ؛تسا دنواذ طقف تاجرد ناسنا هاگه يکت

ش حاصل لمع

اِلْعِ وُقْتَلَا لَهَا كَدَلَا ، اَنِيعَا كَلِضْفِيْلَ اِلْعِ اِنْلَامَعَا اِلْعِ كَبَاقِعْ نِم قَاخْلَا اِلْعِ فُلْ كَتَا تُسَلَا
 اِ : زُكْتُنْ اَمِ يِرْدَنَا مَفْ . اَمْرُكُ بِنْدَلَا نِعْ وُقْعَتَا وِ اَمْعَدْ نِ اَسْحَلَا اِبْدِيْ دَبْتَا ، وِقْرَفَعْمَلَا لَهَا وِ
 وِ تَيَّجَنْدُ نِمِ اَمِ رِيْنُكُ مَا تَيْلُوْا وِ تَيْلِبَا اَمِ مِيطْعُ مَا زُتْسَتَا اَمِ حَبِيْبَقُ مَا زُشْنَتَا اَمِ لِمَجْ
 ؟ اِتْيَافَا

، منکل لاگتا هک متسیند روطنیا نم ، نم ی اذخ»
 ی راگتسر و تاجرد منک هیکت و منک دامتعا
 ؛ منکی م هک ی لامعا رب ، و تباذع زا ی یاهر و
 رب ت سوتل ضف هب ، تاجرد نم ل لاگتا هکلب
 «. ی تر فعمل ها و او قتل ها و تن وچ ، ام

ل لاگتا دوخ ی یاهر ی ارب ناسنا تقوکی
 اجب هک ی لامعا هب دنکی م دامتعا و دنکی م
 هک مینیب دیاب تروصنیا رد ، تسا هدروآ
 !؟ هذ ای تسا حیحصل لاگتا و دامتعا

اجب ناسنا هک ی ا حاصل لامعا مامت لاوا
 اُیحانزا - چیه هک هئیس لامعا - تسا هدروآ
 ، درکی من هدارا و ارگا و هدوب اذخ قیفوت و اذخ
 سپ ، دشمن م ه ریخ لمع هب ق قوم ناسنا
 ناسنا ل اذل ماشد و اُیحانزا هک تسا ی ناسنا
 و . تسا هدش ریخ لمع هب ق قوم ناسنا و هدش
 هک دینک ضر فامش لااح ، هتشذگ اهنیا ههه زا
 هزات ، داد ماجنا م ه ار ریخ لامعا مامت ناسنا
 ماجنا دشاب راگدروپ تقایل هک ی رادقم نآ
 تیبوبر ماقم راوازسد هک ی رادقم نآ و هدادن
 هدرکذل لمع تیدوبع ماقم رد ناسنا ، تسوا
 دوخ ن ادجو رد س و فذ مامت اذل و ، تسا
 هکنیا رب دنکی م تلاد نیا و ؛ دنراد ی گدنمرشد

و هډشذءادا دياښدو دياب هك روطنأ ادخ قح
ردى گتسكش لا و ،دناهديسر ن قح دن آ ه ب مدرم
دوبذ اهنا نيد .

ى اهنس دل امعا ل باقم رد ،هتشنگ اهنيا زا
م ه دب ل امعا و هئيس دل امعا ،دراد ن اسنا هك
دهاوخب ى لعأى لع راگدرورپ رگا و ؛دراد
و دريگب دب ل امعا ن آ زا ى كير ب ار ن اسنا
و ن اهر ب مادك اب ن اسنا تقون آ ،دنك هذخاؤم
ى ارب :هك دنك موكمم ار ادخ دناوتى م ى ليلد
:هكلب !؟ تسينى قح نينچ وت

ى تمرلا و كئاضق ميفئى لع طرجم ى فى لآ تجد لا و ،كئذ ميمجى فى لع ءة جطلا كئ
1؛ كئلاب و كئمكد

دنكى م هماقا ن اسنا رب هك تسادخ اب تجد
و طيحم و ملء و رضاد و مدوب ادخ ن م :هك
ن م هذب م ه وت و مدرك ى رما وت ه ب و هئى ح
وت ت فلاخم نيا و !؟ ى درك ت فلاخم ارچ ،ى دوب
وت زا هك ،دوبذ رابجا و رار طضا ى ور زا م ه
ت فلاخم رايخوا ى ور زا هذ ؛دنك رايخوا بلس
ار ن اسنا هئس دل امعا مامت ادخ رگا و .ى درك
زا ى كير ب ار ن اسنا دهاوخب و دريگب هديدان
ت بوقع تسا هداد ماجنا هك ى اهئيس دل امعا ن آ
هدرك راتفر لدع ى ور و هدر كذ فلاخ ،دنك
ن اسنا هك ى اهنس دل امعا مامت نوچ ؛تسا
تسا هديسر ن و ا تقايل ماقم ه ب ه زات ،هداد ماجنا
ن يء رد !؟ تسا مادك ش اهنس دل امعا ه زات
هدهع زا هك تسا هداد ماجنا ى تائيس ،ل اح
رد و ،ديأ رب دناوتى م م ه اهنا زا ى كيت تجد
ربى ت دناوتى م ذى هلا هذخاؤم و لدع ه مكمم
ن يا رد تقون آ دنك تجد هماقا اهنا زا ى كير
ش دوخ ل مء رب دناوتى م ى سك هچ تروص
!؟ دنك ل اگتا

1 ى اعد زا ى زارف ، ۱۹۸ ص ، ى بوضتر ملا تفتحلا و ى بولعلا تفيحصلا
فالاتخا ى ردق اب . ۸۴۶ ص ، دبعتلا حلاس و دجهتملا حابصم ؛ ليمك
:همجرت

، مدرك ار وت ت فلاخم و تيصعم هك ى روما مامت رد ن م رب وت تجد
و مكد هك ى باذع و ى دومن م هيلء هك ى تواضق ه ب ت بسنو ؛ تسا مامت
(ق قح) «.م رادن ى تجد ، دومن بجاو ن م رب ت شيامزأ

قمة تهجد، تاجانم رد تیلها هیرگ

دواذ به تفرعم

ی م ماسلا مهیاء همئا مینیبی م هک ی یاهاعد
 تاجانم و دندرکی م یراز و هیرگ، دندناوخ
 هانگ نانچ، مفیعض نانچ، مینچنم: هک دنتشاد
 هک تسوت مرک، متبوقع راوازسد، ماهدرک
 و میلعتی ور زاهنیا... و هتفرگ ار ام تسد
 نیا ار تما دنتساوخی م هک تساهدوبذت بیرت
 هکلب؛ تساهدوبذع نصت و، ددنک میلعت مسق
 هدوبروطنیا عقاو لادو دوبروطنیا ناشلاد
 می مرتشیدن اسنا تفرعم و ماعه چره هک تساه
 راگدرورپ تمظع و تردق به رتشیب، دوشد
 سپ. ش دوخی زیچانو ی تسینه به و دربی می پی
 هدرکی م ار انعم نیا یاضتقا هک هدوباهنا لاد
 هدوبذع قاو فلاخر ب مه لاد نیا و؛ تساه
 رمانتم و عقاو فلاخر بی لادکی هک، تساه
 عقاو قباطم لاد ناهکلب، دیاید دیدپ اهنا رد
 ار دوخ اهنا امتد، تیدوبع ماقم رد و هدوب
 ؛دندیدی مندنمرشد رگا و؛ دندیدی م هدنمرشد
 1. دوبذخ تیدوبع ماقم زانیا

دیء رد ماسلا هیاء نینموملاریما هبطذ

ی حضاً

زایکی رد ماسلا هیاء نینموملاریما
 ی لیذ هبطذ، نابرق دیء زامن یاههبطذ
 رد قودص خیش موحرم هک دندناوخ ی لصفم
 بحاصد موحرم و هیقلا هرضحی لانم باتک
 تاو لصد باب رد، رهاوج باتک رد رهاوج
 دناهدرک لقد ار هبطذ نیا نیدیء

ی اَلْتَبْتُمُ رَاوُجَ مُتْرَاجٍ و مَاذَلَا عَاْعُدُ لِثَمِیْدٍ مُتَوَعَّدٍ و نَلَا جَعَلَا لِطَاوِلَا نَیْنِدٍ مُنْتَنِدٍ وَا لَلّٰهُ وَفَ
 2) تساه لصفم ی لیذ (... نابهزلا

هراچیب مدانان دننام امش رگا ادخ به مسق»
 دایرف و دیشکب هرعد، هدز ترسد ماتوکتسد

1 ن دوبذی میلعت و ی داشرا، عی نصت هلسم نوما رپ رتشیب علاطاهت هج
 دوشد عوجر، ماسلا مهیاء راهطاً همئالاهتبا و تاجانم و هبدنو عرضت
 ۹۸ ص، بابلا بله لاسر به

2 ۵۱۹ ص، ۱ ج، هیقلا هرضحی لانم

هآ و ،دینک هلان هدرمهچب ن ز نآ دننام و ،دینک
رد و ،دیر و ایب ن ورید دوخ داهن ز ا زوسر گج
رتسکاخی وور و دینک هیرگ رمع تدم مامت

زای کی هک دیهاوخب ادخ ز ا و ،... و دینیشنب
،لمع نیا هب امشد ،دزر مایب ار امشد ناهانگ
«!دینکی من ادیب ن آ ی ارب ق ااحتسا
دیآی م ادخ ت محر»^۱؛ ن و مُحْرَتُهُ مَحْرَبِنِ کَلَو
هانگ و دوشی م ل ماشد ار همه و

«.دربی م و دزر مآی م و دریگی م هدیدان ار

1 راونا ۳۴۳ ص ۱۱ ج ،ملاسلا معنارشد حرشدی ف ملاکلا رهاوج
۲۹۸ ص ۲ ج ،توکلملا

دندومرف داریا ی ابطخی حضاً دیع رد ملاسلا هیلع نینمؤمار یما»
«... قَوَّ اللَّهُ لَوْ حَنَّتُمْ حَنِينَ الْوَالِيَةِ الْعَجَلَانِ [الْعَجَالِ] وَ دَعَوْتُمْ بِمَثَلِ دُعَاءِ
الْأَنَامِ وَ جَارْتُمْ جُورًا مُتَّبِلِي الرُّهْبَانِ وَ خَرَجْتُمْ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْأَمْوَالِ وَ
الْأَوْلَادِ التَّمَسَّ الْقُرْبَةَ إِلَيْهِ فِي ارْتِفَاعِ دَرَجَةِ عِنْدَهُ أَوْ غُفْرَانِ سَيِّئَةٍ أَحْصَتْهَا
كَتَبْتُهُ وَ حَفِظْتُهَا رُسُلُهُ، لَكَانَ قَلِيلًا فِيمَا أَرْجُو لَكُمْ مِنْ ثَوَابِهِ وَ أَنْخَوْفُ
عَلَيْكُمْ مِنَ أَلِيمِ عِقَابِهِ! وَ بِاللَّهِ لَوْ انْمَأَتْ قُلُوبُكُمْ انْمِيَاً وَ سَأَلْتِ عِيُونَكُمْ
مِنْ رَغْبَةٍ إِلَيْهِ وَ رَهْبَةٍ مِنْهُ دَمَا تُمْ عَمَّرْتُمْ فِي الدُّنْيَا مَا كَانَتْ الدُّنْيَا بَاقِيَةً،
مَا جَزَتْ أَعْمَالُكُمْ! وَ لَوْ لَمْ تُبْقُوا شَيْئًا مِنْ جُهِدِكُمْ لِنِعْمِهِ الْعِظَامِ عَلَيْكُمْ وَ
هُدَاهُ إِيَّاكُمْ إِلَى الْإِيمَانِ، مَا كُنْتُمْ لِتَسْتَجِئُوا أَبَدَ الدَّهْرِ! مَا الدَّهْرُ قَائِمٌ
بِأَعْمَالِكُمْ جَنَّتُهُ وَ لَا رَحْمَتَهُ؛ وَ لَكِنْ بِرَحْمَتِهِ تُرْحَمُونَ وَ بِهِدَاهُ تَهْتَدُونَ وَ
بِهِمَا إِلَى جَنَّتِهِ تَصِيرُونَ. جَعَلْنَا اللَّهَ وَ إِيَّاكُمْ [بِرَحْمَتِهِ] مِنَ التَّائِبِينَ وَ
الْعَابِدِينَ!» بخلا -

هب مسق: دندومرف ن ابرق دیع هبطخن مضرد ملاسلا هیلع نینمؤمار یما»
مدرم یاعد ن وچمه و نادرگرس هدید ت بیصم هلان نوچ دیلانبرگا ادخ
اب ار دوخی ادص و دینا وخب ار ادخ ،ی نارگد و یراتفرگ عفر ی ارب
دینک دنلب ادخی وس هب هجوتمه و ایند ز ا دیماند در فن وچ ل اهتبا و عررضت
و وا یوس هب برقت ی ارب دیرنگب ادخ هار رد دوخ دلوا و ل اوما ز ا و
وا ن اگدنکتب هک ناهانگ ز ا ی هانگش شخب ای ،برقت تاجرد هب دوعد
ت بسن اهنیامامت ،دناه دومنظفد ار ن آ و ا ن اگداتسرف و هدرکتبذار ن آ
باقع ز ا سرتای و راگدرورپ بناج ز ا ی باوژی اطعا هب هک ی دیما هب
دوب دهاوخل باقاند و مک رایسب ،مراد امشد ی ارب و ا تازاجم و
ی ارب امشد نامشچ ز ا و دوشد بوذ امشد ی اهلد رگا ادخ هب دنگوس و
،دیشاب هتشاد ار ایند رمع و درابید نوخ و ا فوخی و وا هب برقت
دوب دهاوخی فاک امشد لامعا

و اگر از هیچ کوششی برای سپاس از نعمت های عظیم پروردگار بر
شما و هدایت او شما را به سوی ایمان فرو گذار نباشید، ابداً استحقاق
این نعمت و هدایت را نخواهید داشت. این چنین نیست که روزگار در
برابر این اعمال، بهشت و رحمت خدا را به شما ارزانی دارد، ولیکن
به واسطه رحمت خدا مورد رحمت قرار خواهید گرفت و به هدایت او
هدایت خواهید یافت و به واسطه آن دو به سوی بهشت رهسپار خواهید
شد. خداوند، ما و شما را از زمره توبه کنندگان و عبادت کنندگان قرار
دهد!». (مترجم)

رد ناسنا ،دشاب روطنیمهٔ اعقاو رگا لاد
 دشاب هلان و هیرگ رد روطنیمه رمع تدم مامت
 می مایسونیا هبایا ،تائیسزای اهئیسوحم یارب
 یارب قحم ار دوخ ،دوخ تنونیک و تاذ رد دناوت
 قدنیا ،هن؟! دنیب...و تشهد و شزرما و باوژ
 هچ ار قاقحانیا ؟تسا هداد واهب یسک هچ ار
 تیاده اذ رگم ؟تسا هدرک تیاده واهب یسک
 ؛تسا کلملا کلم و تسا بر اذ؟! تساهدرک
 ،درادن تفلخم تارجی سک واهب تیوبر ماقم رد و
 همه و دریگم دیام و تسا ماع واهب تهرن کلو
 ن و محرت هتمحر بن کلو ؛دربی م و دزرمای م ار

رب ماسلا هیله داجسد ترصد مه اجنیا

:هک دنکی ماعد ساسا نیمه

؛انلامعأ یلع کباقع نم قاجنلا یفل کتأ تسأ
 وت باقع زای یاهر رد هک متسین روطنیا نم»
 ،مینکی م هکی لامعا رب منکل لاکتا وت باذع و
 «!تسین روطنیا هن

بَر ای انا ام و» :دومرفن رگم؟! لمع هچ

راک و متسه یسک هچ نم ایاذ لاصا¹؛ ی رطخ ام و
 «!؟تسیچ نم

لضف هب منکی مل لاکتا نم» ؛انیله کاضفیل ب
 یرانگی م یراد لضف ام رب وت هک ،ام رب وت
 ناسحا هب نم .یراد ناسحا و یراد تنم و
 «.منکی مل لاکتا وت

؟ارچ ؛تسا لاکتا یاجمه نیا و

لها وت» ؛ترفعملا لها و طی وقتلا لها کذلا
 «!ترفعملا لها و ی تسه اوقت

و عمط و لخب ساسا رب هک ماقتنا لها وت
 دشاب وت رد هکی صرحو زآ و بلق یفشت
 رد اهنیا ،ی نکی من باذع ار یسک وت ،تسین
 ،تسا تیرت یارب ی نک باذع رگا ؛تسین وت
 دنکی م ترفعم و اوقت یاضتقا وت تاذ لا و

زا و دنکی ماعنا ،قاقحتسا نودب دناوذ

¹.ی لامث هز محوبا یاعد زای زارف

؛أَمْرَكِ بِنَدْلَانِ عَ وَفَعَتَ وَ أَمْعِنِ نَاسِحِلَإِبِئُيْ دُبْتِ
تداع و تسانیا و تراکاً لاصا»

أَطْساوَهْبِ اَرِ اَهْتَمَعْنِ هَشِيمَهْ هَكِ تَسَانِيَا وَتِ
«!يْ زِيرِي مِ دُوخِي نَادْتَبَا نَاسِحَا

یور هک یوناژ ناسحا هذ، ی نادتبا ناسحا
ی راب امش تقوکی. دشاب باوژ و دزم لصا
روایدر ادر ب: هک دیوگی م و دیهدی م ی لامد هب
ل باقم رد! تماعنا و دزم مه نیا! ام ناکد
دراد ی لامد تقوکی اما. تسان هدرک هک ی راک
ربار بهد، دینکی م شیاصد مه امش و درنگی م
وا هب راب ندر ب ی ارب دیهاوخی م هک ی دزم نآ
هک دیوگب هکنیا نودب و دیهدی م وا هب، دیهدب
هب ورب و ریگب اقا: دیوگی م، ربب ارب راب
:دوشی م نیا! تملاس

کچهذ) ارب یاهتمعدن»؛ أَمْعِنِ نَاسِحِلَإِبِئُيْ دُبْتِ
«!ی داد نادتبا دوزن اسحا هب (ار تمعد

ناسنا، دشابذ وا فرط زا ی ناسحا ات دوشی م ذریخ راک ی ارب هتخیگزارب

؟تسا هداد و تهب اذخ ارب ی یاهتمعد هچ
شوارتن اسنا زا هک ی تانسدمامت؛ دوجو لصا
دوجو رگا. تسان اسنا دوجو لام دنکی م
،ی ملع، ی ریخ راک وا زا ایآ دشابذ ناسنا
سپ؟! دوشی م ادیپ ی زیچ و ی تاید، ی تردق
دوجو هتخصرد مدع زا هک ارب دوجو لصا
نیرتگرزب؛ تسان راگدرورپ تمعدنیا، دروا
و، تسان ش یاهتمعد ریاسد و الابند هب، تمعد
ی یاهاجنآ هزات. تسان ی نادتبا تمعد، تمعدنیا
ی ناسحا ات دوشی م ریخ راک هب قفوم ناسنا هک
ی ارب هتخیگزارب ناسنا، دشابذ وا فرط زا
!دوشی م ذ، دشابذ قیفوت ات؛ دوشی م ذریخ راک

**بناج زا قیفوت ی لو؛ دراد رایتخا ناسنا
تسادخ**

ی‌لو، دراد رایتخان اسنا هک تسا تسرد
مه ن لاذخ هکنیا امک؛ تسوا بناج زا قیفوت
تسوا بناج زا

دیه‌اوخی م تقوکی امش دینک ضر فلاًثم
دوخ رایتخا هب، دیناوخ بزامن دجسم رد دیورب
ن کیلو، دنکی من روبجم ی‌سک و دیوری م
هکی تقو لاوا؛ دوشی م روجن دمای ارب بابسا
، دیتسین هتسخ، دیرادن تلاسک دینکی م هدارا
وضو هک دیزیخی م رب، دنکی من درد ن اترسد
تسا وضو رد ی‌کنز بآ آروف، دیریگب
ش فک و تسو ن شور اه غارچ، دیریگی م وضو
دیای م دیشویی م ار سابل، دینکی م ادیپ ار
؛ تدابع ی‌ارب تسو بوخ مه ن اتلاد دجسم
رسد تشپ بابسا مادم ی‌لو دیدرک رایتخا امش
ات هدرک تدضاعم ار ی‌رگید، ی‌کی و هدمآ مه
تسا هدناسر دو صقم هب ار امش هکنیا

ی‌م ادیپ امش رد تدابع لیم مه تقوکی
؛ دیای م عنام ی‌ور عنام مادم ن کیلو، دوش
لاد، دروخی م مه هبلد، دوری م جیگ ن اترسد
دنب ن اسنا، هتفرگ ار ن اسنا روئف و ی‌گتسخ
ی‌م شوماخ غارچ دریگب وضو دورب دوشی م
تکاتنک قرب دنزب ار قرب دیلک دوری م، دوش
ی‌ادصد، دوشی م شوماخ هناخلاًصا، دنکی م
ش شفق دنزب تسد دوری م. دوشی م دنب ههمه
، دوشی م ادیپ برقع کین آ ل خاد دشوید ار
رد] شوم کید دنک لوک ار ش تک دیای م
دهاوخی م دعب؛ اهنیال اثما و، [دنیبی م ش نیتسآ
دیای م ات، دنکی م زاب ار هناخرد، دجسم دیایپ
ایپ دنکشی م و رد نیب دوری م ش تسد ددنب
و دنک نامسناپ دورب دیاب و دیای م نوخ هکنیا
ش یپ و ا هار رسد عناوم نیان زا ردقنیا دعب، ...
ایپ دیایپ دجسم دناوتی مندرگید لاصا هک دیای م
رُخرُذ و دتفای م هشوگن آ، دیایپ مه رگا هزات
ار نیانیا. دنامی من ش یارب ی‌لاد رگید و دنکی م
تسا قیفوتل باقمردن لاذخ؛ ن لاذخ دنیوگی م
رسد تشپ مادم ن اسنا ی‌ارب بابسا تقوکی

تقوکی! اتسا ادخِری گتسد نیا؛ دیآی م مه
 و دهدی مذ قیفوت ار ناسنا دنوادخ، هذ مه
 مه نآ، اتسا ادخ تسد مه نآ؛ دنکی م ن لانذ
 تسیند باسحی ب و اتسا باسد یور

تسیند ببسی ب ملاء نیا رد زیچ چیه

و دناه درک ار اه باسد نیا تسرد ن اگرزب

هک دنیوگی م

کی و دوری م هار، هار رد ناسنا هکی تقو ره
 دیزغوا و درک ریگوا یاپر یزی گتسد ی تقو
 هچ هک دنکب ار ش دودخ باسد دورب، داتفا و
 هدید ار ش تبوقع هکنیا ات اتسا هدرک راک
 ی ب و ببسی ب ملاء نیا رد زیچ چیه¹؟! اتسا
 ی اهز ادنا هب! اتسا بیجعی لیخ! تسیند باسد
 مامت! دنامی م ریچتم لقع هک اتسا بیجعی
 یور، دیآی م شپ ناسنا یارب هکی تاردقم
 ، دراد رایتخاناسنا تسد تسرد. اتسا باسد
 دناوتی م اجک ناسنا، دشابند و اکمک ات ن کیلو
 2؟! دنکب راک

1: 445 ص 2، ج 2، ی فاکلا

ل ا ق : ل ا ق م ل ا س ل ا ه ی ل ع الل ه د ب ع ی ب ا ن ع

ل ج و ز ع الل ه ل و ق ی ف م ل ا س ل ا ه ی ل ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا
 ا و ف ع ی و م ک ی د ی ا ت ت ب س ک ا م ب ف ه ب ی ص م ن م م ک ب ص ا ا م و ل و

*: (ر ی ن ک ن ع

”ل ی س م ن الت و اء ع ر ق و لا ن ک ب ة ح ج ر و لا ع ث ر ة ق د م و لا خ د ش ع و د
 ا ل ا ب ذ ن ب ، و ل م ا ی ع ف و الل ه ا ک ث ر ؛ ف م ن ع ج ل الل ه ع ق و ب ة ذ ن ب ه ف ی الد ن ی ا ، ف ا ن
 الل ه ع ز و ج ل ا ج ل و ا ک ر م و ا ع ظ م م ن ا ن ی ع و د ف ی ع ق و ب ت ه ف ی ال ا خ ر ة“ .
 ه مجرد

ی تبیصم ره (ل ج و ز ع دنوادخ لوقه ب ع جار م ل ا س ل ا ه ی ل ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا
 ه دش ب ک ترم ن اتدوخ هک اتسا ی لمع رطاخ هب ددرگی م دراو امشرد هک
 : دومرف) . دیامنی م ضامغا و تشنگ اهنا زا یرایسب زا دنوادخ و ، دیا
 ی بوچ ا دش ارخ و ، مدقش زغ و ، ن دروخ گتسد و ، گرن دیچیچ چیه”
 دنوادخ هچنا و . اتسا ه دش ب ک ترم ناسنا هکی هانگ رطاخ هب رگم تسیند
 لیجعت ایند رد ار ش تبوقع دنوادخ هکی سکره و . اتسا رتشیب دشخبی م
 اتسا ن آ ز ارتگرزب و رتمپرک و رتل یلجل ج و ز ع دنوادخ ، دشاب ه دومت
 « . دیامند تبوقع ار و ا زین ترخا رد هک

. 30 هیا (42) ی روشد هروسد *

2: 21 ص ، رابخلأ ی ناعم

لا ” ی نعم ن ع ه ت ا س : ل ا ق ، م ل ا س ل ا ا م ه ی ل ع ر ق ا ب ل ا ی ل ع ن ب د م ح م ر ف ع ج ی ب ا ن ع ، ی ف ع ج ل ا د ی ز ی ن ب ر ب ا ج ن ع

هَبْ يَنْكِي مَا ادْتَبَا وَتَ»؛ اَمْعِدْ نِ اسْحِلْ اِبَابُ يُدْبِتْ
«! نِ اسْحَا

!؟ تَمْعِدْ اَتَدْنِجْ؛ يَنْبِيْ مَا تَمْعِدْ يَرَاد
رَدِ اَم تَقُوْنِ اَرْوَطْنِ يَمِهْ! تَمْعِدْ رَا زَهْنِ اَرَا زَهْ
:مِنْ كِي مَا هَانْجْ، يَرَاد هَكَ يَنْسَحَا نِيَا لِبَا قَم

؛ اَمْرُكَ بِنَدْلَا نَعْ وَفَعَدَتْ وَ
اَمْ هَانْجْ هَبْ مَا كُنْذُ وَ اَمْ يَكْچُوكْ هَبْ مَا كُنْذُ (تَدُوخْ هُعَسِدْ وَ يِيَا قَا وَ يَرَاوْ كَرْزِبْ نَا اَبْ وَتَ)
زَا اَمْ زَوَا جَدَتْ وَ، وَتَ تَمْظَعْ وَ تَنْظَلْسِدْ مَا قَمْ هَبْ تَبْسِنْدْ اَمْ يَرْجَتْ وَ دَرْمَتْ هَبْ وَ يَنْكِي مَنْ
«(يُورِي مَا وَ يَزْرَمَا يَمْ) يَنْكِي مَنْ جَوْتْ، تَتَيَدُوْبَعْ فُرِيَاد
؛ رَنْسِنْدْ اَمْ حَيِيْقَهْ مَا زُشْنِنْدْ اَمْ لِيْمَجْ اَبْ: بَرْكَشْنْدْ اَمْ يَرَنْدْ اَمَفْ

رَدِ؛ مِيْرُو اَيِيْدِ اَجْبَارِ وَ تَرْكَشْدِ مَا دَكْ مِيْنَادِيْ مَنْ اَمْ»
زَا كِيْ مَا دَكْ هَكَ مِيْرِيْ كَرْدِ لَوَا اَلْحَرْمِ نِ اَمْ هَبْ
يَلِيْمَجْ نِيَا رَكَشْدِ اَيَا: مِيْرُو اَيِيْدِ اَجْبَارِ اَهْرُ كَشْدِ
تَمْعِدْ نِيَا وَ هَدْرُكْ اَدِيْبِ رَا شْتِنَا وَ تَهْيَحَا زَا هَكَ
اَجْبِ، يَهْدِيْ مَا اَنَادْتَبَا هَكَ اَرَنْ اَيَا پِيْ بِيْ اَهْ
وَ تَو مِيْدِرُو اَجْبِ هَكَ يَحْيَا بَقْنَا، هَذَا يَهْ؛ مِيْرُو اَيِيْدِ
تَبُوْقَعَهْبِ اَرَا مِ وَ يَدْرُكِيْ فَخْمِ وَ يَدْرُكِيْ رَتْسِدْ
«!؟ مِيْرُو اَيِيْدِ اَجْبَارِ وَ اَرْكَشْدِ، يَهْ تَفْرُكَنْدْ

!؟ تَيَفَاعْ وَ تَيَجْنُ هَنْمِ اَمْ رِيْتِكْ مَا تَيَلُوْا وَ تَيَلِبَا اَمْ مِيْظَعْ مَا
شِيْپِ اَمْ يَارْبِ هَكَ يَكَرْزِبْ تَا نَا حْتَمَا نَا اَيَا»
اَمْ رِبْ هَكَ دُوخْ تَيَلَاوْ هَبْ وَ تَو يَهْدِرُو اَبْ
تَا قَرْصَتْ رَدِ اَرَا مِ يَتَشَادْ هَرْ طَيِسِدْ وَ تَمُوْكِدْ
اَمْ لِحَا رَمْنَا هَمْ هَزَا وَ يَدْنَادِرْ كَتْ يَدُوْبَعْ مَا قَمْ
هَكَ) مِيْرُو اَيِيْدِ اَجْبَارِ نَا اَرْكَشْدِ اَمْ، يَدَادِ رُوْبَعِ اَرَا
يَتَيَلَاوْ نَا اَبُو يَدْرُكْ غَرَا فَا اَرَا تَا نَا حْتَمَا زَا
وَ تَعَا طَا مَا جِنَا هُدْهَعْ زَا اَمْ وَ يَتَشَادْ اَمْ رِبْ هَكَ
نِيَا رَكَشْدِ، يَدَادِ رُوْبَعِ اَرَا اَمْ، مِيَا هَدْمَا يَنْرِبْ دَا يِقْنَا
شِيْپِ زَا يَرَا يَسْبِرْ كَشْدِ، هَذَا يَهْ؛ (مِيْرُو اَيِيْدِ اَجْبَارِ
اَرَا مِ وَ تَو مِيْدُوْبِ قِحْتَسْمِ اَّقْدِ هَكَ يَهْدِمَا
«!؟ يَدِيْ شَخْبِ تَيَفَاعْ وَ يَدَادِ تَا جَنْدِ

بَلِاقْفِ، «لِللّٰهِ لَا اِتَّوَقُّ لَا وَ لَوْحِ

نِ وَ عِبِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَتِيْصَعْمَ نَعَا اِنَّا لَوَدَّ لَا: هَانَعَمْ»
اللّٰهُ قِيْفُوْتِبِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَتِيْصَعْمَ نَعَا اِنَّا لَوَدَّ لَا وَ، اللّٰهُ
«لِجُوْرَعِ

عَجَارِ مَلَسْلَا هِيْلَعِ رَقَابِ مَامَا زَا: دِيْوُكِيْ مَا يَفْعَجْ دِيْزِيْبِ نَبْرَا جِ: هَمْ جَرَتْ
:دَوْمَرْفِ نَا شِيَا، مَدُوْمَنْدَلِ اَوْسِدِ لِلّٰهِ لَا اِتَّوَقُّ لَا وَ لَوْحِ لَا يَنْعَمْ هَبْ
رَبْدِ تَرْدَقِ وَ، اَذْ كَمَكْ وَ تَيَا نَعِ اَبْ زَجْ مِيْرَا نْدِ اَرَا دِنُوَا ذْ تَيِصَعْمَ زَا نَدْرُكِيْ رُوْدِ وَ يَرِيْ كَهْرَا نَكْ نَاوَتْ اَمُوْ
«لِجُوْرَعِ دِنُوَا ذْ قِيْفُوْتِ اَبْرُكْ مِيْرَا نْدِ اَرَا دِنُوَا ذْ يَرَا دَرِيْنِ اَمْرَفِ وَ تَعَا طَا

می ش دوزخ تا ذر د تا قوا می ضعب ن اسنا
 تسای لامش و گو و باذعن لافق حتسم هک دباپ
 رگا و ! دنیبی م قحتسم ار ش دوزخ لاصا و
 زای لامش و گن آن لآ هک دنیبی م ددر گب بوخ
 و دنکی م زاورپی غرم کی لثم ادخ فرط
 ی لع دنواذخی لو ، دنیشنبد وارسد ربه دهاوخی م
 می و دهدی م تيفاء و دهدی م تاجذی لعاً
 ی نعی تيفاء ، ی ندب تيفاء هذ مه نآ ؛ دنارذگ
 هدیقعی رارقرب ، ناور تملاس ، حور تيفاء
 نیا ، میقتسم طارصدی طرد تابت ، نامیا و
 تاجذ اهلاب نیا هه مه زا . تسای تيفاء تفيقد
 ی زندگی م و می دهدی م تيفاء و می دهدی م

«کیلاً بَبَحْتَنَمْ بَبِيدَايِ» و انعم

ذلانم نیعۀ رُقایو ، کیلاً بَبَحْتَنَمْ بَبِيدَايِ
 هکی سک لد ببیدایا « ؛ کیلاً عَطَقْنَا و کب
 وت ببید هک ام «... دنکی م بَبَحْتَنَمْ و تی وسه ب
 ام رخا ! مینکی م بَبَحْتَنَمْ و تی وسه ب اما ، میتسیند
 هتشاد تسود ار ام اعقاو وت هک میتسیند ی زیچ
 نیا و ام ! میشاب هتشاد اج وت باقرد و ی شاب
 و دودد و ی ناکما تیهام ءدولاشد نیا و تائیس
 ی اهزیچ ، ام راثا نیا و ام ، ام ی دوجو دویق
 ی رهاط و بیط و فاصد و ابرلد و فیطل
 ! میوشد عقاو وت بوبحم دنک اضتقا هک تسیند
 ی نعی . مینکی م بَبَحْتَنَمْ و تی وسه ب ام اذا و ! هذ
 می تبحم هب ار نامدوخ هک مینکی م یراک
 ار ام وت هک میهدی م ماجنا ی یاهراک ، مینز
 میناوخی م ی زامن کی ؛ ی شاب هتشاد تسود
 رازھ میریگی م هزور کی ، تلفغ شاهمه
 ره ، صدق رازھ مینکی م ی جد کی ، صدق
 تسای زاجم و ی مرگرس اهنیایا ، مینکی م یراک
 ! ی تسه وت هک ی تفيقدن آل باقم رد

شاهجیتد اما ؛ تسای زاجم ناسنا لادی هاگ

تفيقد

تسوت یوسه بّ بحتام یاهر اک نیا سپ
 ار تدوخت بّحم، ام بّ بحت نیمه اُطساو هب اُما
 هک تسا بیج نیا و ی دروا ام لد رد
 راک! دوشی م تقیقد هُر طنق، زاجم نیا هنوگچ
 !تسا تقیقد شاهجیتن اُما، تسا زاجم ناسنا
 کی اُما تسا ن اوید هکی ناوید کی دننام اُنیع
 ،دنکی م ناسنا راک و دنزی م ی ناسنا کسام
 ی م و درادی مرید ار ش کسام نیا ی اُدم زا دعب
 .تسا هداد تیهام ریغتتسا ناسنا دننید

ندیسر تقیقد هب بجوم راگدروپ فظ

ام ی عّصت ی اهراک

نیا، تسا راگدروپ فظ اُعد زا نیا و
 کی اُعّصت هکی سک هک تسا زاب هار ردق
 ی م تقیقد هب ار وا، عّصت نآ، دنکی م ی راک
 دناسر

عاقل بلاط و میتسه اذ بلاط میوگی م ام
 اذ؟! تسیچ اذ عاقل اُلاصا!... و اذ
 ،تسا ی لاء، تسا ی لاء ردقنیا اهنی!؟ تسیچ
 تمایق زور ات ناسنا اُلاصا هک تسا ی لاء
 نیا! تسا رتلااب، دنکب ار شرکف دهاوخب
 ی یاهر اک کی هب ی لو!؟ تسا مادک اهفرح
 نامدوخ دزن زا مه اهراک، میوشی م لوغشم
 هچیزاب طقف اذ دزن زا ی لو تسا مهم ی لیخ
 اهراک نیا اب ار اذ دناوتی م ناسنا رگم؛ تسا
 !؟ دروایدت سدهب

اجناک ***¹ ریگ زاب ماد، دوشن س ک راکش اقدع
 ی م تقو کی اُما² ار ماد تسا تسدهب داب هشیمه
 [ی نعید] ماد رد داتفا؛ ماد رد داتفا اقدع هک دینید
 ار اجهمه اقدع هک میدید و، تفر نید زا ماد نیا
 .تسا هتفرگ

تقیقد ی ارب هُر طنق اُما، تسا زاجم ام راک

¹ نیچ زاب: بل خ
² ۷. لزغ، ظفادن اوید

ن اسنا .تسا هشد تقيقد ی ارب لپ ؛تسا هشد
فرط نآ و دنکی م روبع زاجم یور زا
هبل و صو ائیسو زاجم ی نعید ؛تسا تقيقد
تسا تقيقد

تمحر ی راصنا ی اقا موحرم زا ی فیظا ائلمج

هیلع الله

- هیلع الله تمحر - ی راصنا ی اقا موحرم
ی فیظا ائلمج ی لیخ ،دومرفی م ی ائلمج کی
:دومرفی م ناشیا !تسا
تسا مرد ل ام هک ی سا بل نآ دناوتی مذ ن اسنا
دیاب هک ی تقو ؛دنک ن ت مرد زا ج راخذ رد ار
ضوع ار س ابل دوخه بدوخ ،دوشد مرد دراو
دنناشویی م مرد س ابل ار وا و دنکی م

نیا شیانعم !تسا ی لاء ی لیخ ائلمج نیا
مرد س ابل ؛مرد س ابل :میوگی م ام :هک تسا
هک ی سک نآ ات سپ ،دیای مذ مرد زا ج راخذ هک
ار مرد س ابل ده او خب تسا هشد مرد دراو
لام س ابل نیا نوچ ؛دوشی مذ لاصا ،دشوپد
نآ ،دید نآ ،افص نآ ،ی کاپ نآ .تسا مرد
،دیحوت نآ ،یانشور نآ ،قشع نآ ،تریصب
مرد ج راخذ رد اهنیا و ،تسا مرد س ابل اهنیا
نم :هک دیوگب هچره لاما .دوشی مذ ادیپ
اوقتاب ،متسه ی قتم ،مدهاز ،مفراع ،مدحوم
!تسین مرد س ابل نآ ،تسا راتفگ ؛متسه
نیا ؛متسه کاپ و بیط نم :دیوگب هچره
،تسین دهر ،نآ .تسا ی زاجم ریھت ،ی کاپ
تقيقد ؛تسا س دقت ،تسین س دق ؛تسا دھرت
و هرکیپ ،تسین تیعقاو ؛تسا زاجم ،تسین
تسا دسج

؛تشاربتسد مھ راک نیا زا دیابن ائما
،دنکی م مرد دراو هک ار ی ناسک نآ نوچ
رد ار دوخ زاجم نیا هب هک دنتسه ی ناسک
هب ار مرد س ابل .دندرک لوغشم مرد ج راخذ
دنناشویی م ی ناسک نآ هب ؛دنناشویی مذ س که مھ
هتشاد ی یاعدا ،مرد رد دورو ی وعد هب هک

دوشد دنلب بشد؛ دنک ی زاجم ی اهراک و دشاب
 ،دهدب ی اهقدص ،دناوخب ی زامد تعکر ود
 ی م هک ی الله ای اعقاو هک ولو ،دیوگب ی الله ای
 تسا مرد رد هک ی سک الله ای ن آ اب دیوگ
 ؛تفگ دیاب ار نیا اما ،دراد ه لصال اسد رازه
 ی م زابن اشیار ب برد ،دنکب ار راک نیا رگا
 ی م شنت مرد سابل ،دش زاب برد ی تقو و دوشد
 ی م تقون آ دنکی م شنت مرد سابل ی تقو ،دنک
 هدوب ی زاجم ش قباس ی ا هس ابل ن آ مامت هک دم هف
 ی زاجم ! تسا هدوب ی بلاق سابل لاصا ! تسا
 بآ ،هدروخی م اجنآ هک ی بآ ؛تسا هدوب ی بلاق
 ی م هک ی یادغ ؛تسا بآ هدرکی م لایخ ،هدوبند
 ؛تسا ادغ هدرکی م لایخ ،هدوبند ادغ هدروخ
 دغج اهنیا ،دندناوخی م وا ی ارب هک ی نابلب
 طسو هک دندوب ه غابروق ،دندوبند لبلب ،دندوب
 لبلب ی ادص هدرکی م لایخ ،دندناوخی م غاب
 ،تسین مرد ج راخذ لاصا لبلب ی ادص ،تسا
 مرد ج راخذ دیاب رگا تسا مرد لام ،لبلب نیا
 ،دنتسه مرد ج راخذ هک ی یاهنآ ! دریمی
 ه دیدنل بلبن اسنا ن وچ تقون آ ،دنتسه ه غابروق
 دهاوخی م هک ار لبلب ی ادص اجنآ رد تسا
 هبتسه ه غابروق ی ادص اب ش یارب ،دنک لابند
 :دیوگی م و دوری م ا هه غابروق لابند ،دوشی م
 لوبق درادنل اکشا :دیوگی م مه ادخ ! لبلب
 نیا ام ،ی درک تکر دام ی او ه ه بن وچ ؛میراد
 ،ی تفرگ ه غابروق ی ادص اب و ته هک ار ی سنا
 هبو مینکی م ل خاد ار و تم کمک و مینکی م لوبق
 ! هچ ی نعیل بلب ی ادص هک مینامهفی م و ت

ی م ادخ ی وسه بن اسنا هک ی ببحث نیا سپ
 تبحم هب ار ش دوخ غورد هب مادم ی نعید ،دنک
 ی م داهج ،دوری م ج د ،دنکی م قافنا ؛دنزی م
 !تسا ببحث اهنیا هه ،دناوخی م زامد ،دنک
 دنروآی م قاطنتسا ماقم رد ار ن اسنا هک ی تقو
 ی سرپز ابزیم تشپ و دنک هذخاؤم و ن احتما و
 و !تسا ربخ هچ هک دوشی م مولعم ،دنروایب
 ببحث دیای م لد رد وا تبحم ،هجیتت رد

ہجیتنہ اما ،تسینہ عقاو تبحم ،تسا ی زاجم
 راکر گید دما تبحم ی تقو ؛تسا تبحم شا
 :دومرفذرگم .تسا مامت

تسا وا ہاگرد ہ بنم عیفش ،نم تبحم

عیفش ،نم تبحم» ؛کیلا ی عیفش کآ ی بُد و
 «!تسوت ی وسہ بنم

درادی مردار رابنیا رگید ،دما ہک تبحم
 عیطب راگدروپ ی وسہ بناسنا تکرحد
 یارب ہبذاجو ششک .تسینتبحمنوچ ،تسا
 ببحت ادخ ی وسہ بناسنا ی تقو ؛تسا تبحم
 ،دیآم تبحم ی تقو و دیآم تبحم ،درک
 .دنکی م کمک رابن تشادرب یارب ارناسنا
 ہ بن دیسر یارب ی رّفم چپہ ہصلاح سپ
 ہ بندومرفہکار ہچنآ ہکنیا لاا تسینت اماقم
 رد ؛دنک راتفر دیاب ناسنا ،عرشد روتسد
 بشدو ناتسمز رد ،دریگب ہزور دیاب ناتسبات
 دیاب ش دوزل ام زا ،دناوخب زامن دیاب ہ
 محر ہلصد ،دنک ہدہاجم دیاب ،دنک قافنا ،درنگب
 ہچرگ ،دنک لاتیم ار ش دوزل ہنیا ہمہ ہ ،دنک
 زاجم] میرانگی متسد ہنیا زا کیرہ یور
 ادخ!؟تسا ناسنا ل صوم ہزور اعقاو! [تسا
 ام زامن ہ جاتحم ادخ!؟تسا ام ہزور جاتحم
 !؟ہتسکش اپوتسد زامن؟ زامن مادک!؟تسا
 وضوی ب لاصا دوشی م مولعم دعب ہک ی زامن
 زیمت ی بی بن آلثم ہک ی زامن!؟تسا ہدوب
 !؟تسا رادلخ

رادلخ زیمت ی بی بزامن اتساد

زامن مادک دینادی م رادلخ زیمت ی بی بزامن
 - ہیلاء اللہ تمحر - ی ئاہد خیش موحر م!؟تسا
 ل قندوزی اولدو نانباتک رد ار ہیضقنیا
 و اولدو نانمان ہب دراد باتک اتدنچ - دنکی م
 شیاہباتک ہک ...و رکشد و ریش و رینپ و نان
 و دیریگب ؛تسا ناور راعشا ہب و ی سراف
 :دیوگی م - دیناوخب

ہک ،دوب یرہل ہا زا ی نر رادلخ زیمت ی بی بزامن

ی م ش تمدخ هب هک ی سک ره . درکی م تمدخ
 نودب و تساخی مرب وا ، تفری م و دیسر
 ، دناوخی م زامذت عکر ود ، دریگب وضو هکنیا
 ، ناجاقاً رخآ : دنتفگ دعبد . بشد ات روطنیمه و
 وضو حبص نم : تفگ!؟! وضو زا ربخ هچ
 هک ی ای و ق ی وضو بجع ! هب هب : دنتفگ ! م تفرگ
 هب همه ی وضو نوچ !؟! همه ی وضو ریز هدز
 اما ؛ دوشی م ل طاب ، یراردا ای ی ندیباو خ کی
 ی مذ ناکت چیه ، ددرت همه نیا اب و ت ی وضو
 ی لیخ ! تسای مکحم ی وضو ی لیخ نیا ! دروخ
 1! تسای بیجع ی وضو

ن طاب تراهط ی ارب ن اوند رهاظ تراهط تسای

ی م وضو و میرازگی م زامذ م ه ام ، بخ
 ی م ام هب دعبد ، ن لاف و ن لاف و ن لاف و میریگ
 و تسای هدوب وضوی ب ت زامذ نیا هک دنیوگ
 کی ؛ تراهط ی نعید وضو هک دنتکی م مه ت باژ
 ایآ ، ن اتیاهت سد و تروصد هب دیدز بآ ت شم
 ی ارب ن اوند ، تراهط نیا !؟! تسای تراهط نیا
 دنا هتفگ ام هب مادم هکنیا ، تسای ن طاب تراهط
 ن اتلد زا ار دسد و ضغب و ، دیناوخب زامذ
 رهق ن اتی نید ن اردار ب اب و دیروایب ن ورید
 تراهط ی ارب 2، دیشاب هچ و دیشاب هچ و دیشاب

1. ۱۵ ص ، ی ناهب خیشد راتآ و راعشا تایلک

2: ۱۷۳ ص ، ۲ ج ، ی فاکلا

ن اک” : دندومرف م لاسلا هیلع ق داصد ماما»
 :ل وقید م لاسلا هیلع رفعبوبأ
 مَّهَجَّيْ لَا و مَّهَوْرَقَو و مَّكْبَاحِصًا اَوْ مِظْع
 مَّكَايَا و ؛ اَوْ دَسَاحَتَ لَا و اَوْ رَاضَتَ لَا و اَضَعَبَ مَّكْضَعَبَ
 «» . نَ يَصْلِحُ مَلَا اللّٰهَ دَايِعَ اَوْ نُو كَ ! لَ حُبَا و

دوخن ارایی و ن اتسود» : تفگی م م لاسلا هیلع رقاب رفعبوبأ ماما هتسویب
 یور و تشز ق ل ا خا اب و ، دیرانگب م ارتحا اهنأ هب و دیرامشد گرزب ار
 زا و ، دینزدن ایز رگیدم هب و ، دینکذ تاقلام ار رگیدکی شرت
 ن اگدنب زا ؛ دیزیهرید ل خب زا و ، دینک ی رود رگیدکی هب ن دیزرو دسد
 (ق قحم) «» ! دیشاب ص لخم

هې و ت سا ت س ر د ی ما گ ن ه ز ا م ن . ت سا ن ط ا ب
 د ن ه د ی م ر و ب ع ا ر ن آ ه ک ن ل ا م و د و ر ی م ن ا م س آ
 ن ا ت ز ا م ن ل ا ص ا س پ ؛ د ش ا ب ن آ ر د ط ی ا ر ش د ن ی ا ه ک
 و ض و ا ب د ی د ر ک ل ا ی خ ا م ش و ه د و ب و ض و ی ب
 . ت سا ن آ ی ا ر ب ن ا و ن ع و ض و ن ی ا ، ه ن ! د ی ت س ه
 ن م و م ج ا ر ع م ، ز ا م ن ن ی ا د ن ی و گ ی م م ه ت س ر د
 ه ب د ن ک ج ا ر ع م د ه ا و خ ی م ه ک ی س ک ن آ ، ت سا
 ه ت ش ا د ت ر ا ه ط و د ش ا ب ک ا پ ی ت س ی ا ب ، ا د خ ی و س د
 . د ش ا ب

*** م ا ر خ ت ا ب ا ر خ ه ب ه گ ن آ و ن ک ی ی و ش و ت س ش د

1 [ه د و ل آ ، ب ا ر خ ر ی د ن ی ا و ت ز د د ر گ ن ا ت] ***

! ت ف ر د و ش ی م ن ه ک ت ر ا ه ط ی ب

ت س ی ن ت ی ا و ر ، ن ی ا «ن م و م ل ا ج ا ر ع م ق ل ا ص ل ا»

ج ی ح ص ث ح ب ه ی ش ا د ر د ه ک ه ی ا ف ک ب ح ا ص م و ح ر م و
 ا ر ه ا ظ ، د ن ک ی م ن ا ی ب ت ی ا و ر ن ا و ن ع ه ب ا ر ن ی ا ، م ع آ و
 د ا ج س ت ر ض د ت ا ش ی ا م ر ف ر د ا م ا 2 . ت سا ه د ر ک ه ا ب ت ش ا
 : ه ک م ی د ن ا و خ ق و ق د ه ل ا س ر ن ی م ه ر د م ل ا س ل ا ه ی ل ع

ز ا ی ض ع ب ر د ا ی 3 «. الله ی ل ا ق د ا ف و ق ل ا ص ل ا»

4 «. الله ی ل ا ق ا ق ر م» : م ی ر ا د خ س ن د

ی ن ا ب د ر ن ی ن ع ی ، ت سا ج ا ر ع م ی ا ن ع م ه ب : ق ا ق ر م

1. ۴۳۱ ل ز غ ، ظ ف ا د ن ا و ی د

2: ۲ ق و ی ل ع ت ، ۱۰۲ ص ، ۱ ج ، ت و ک ل م ل ا ر ا و ن ا

ن ا و ن ع ه ب ت ن س و م ع ی ش ب ت ک ز ا ک ی چ ی ه ر د و ، ت س ی ن ت ی ا و ر ه ل م ج ن ی ا «
 ب ا ب ر د ی ن ا س ا ر خ م ظ ا ک د م م ل ا م د ن و خ آ ط ق ف و ، ت سا ه د ش ن ه د ی د ت ی ا و ر
 ن ع ی ه ن ت ق و ل ا ص ل ا ﴿ : ن ا ر ق ه ی آ ف ی د ر ر د ل و ص ل ا ق ی ا ف ک ز ا م ع آ و ج ی ح ص
 ر ک ن «ر ا ن ل ا ن م ه ن ج م و ص ل ا» و «ن ی د ل ا د و م ع» : ت ی ا و ر و * ﴿ ع ا ش ح ف ل آ
 ا ر ی خ ا و . ت سا ه ا ب ت ش ا ه ت ب ل ا و ت سا ت ی ا و ر ن ا و ن ع ش ر ه ا ظ و ، د ن ک ی م
 ز ا ۲۲۵ ص ، ه ع م ج ه ر و س ر ی س ف ت ر د ن ی ه ل ا ت م ل ا ر د ص م و ح ر م ه ک م د ی د
 د ا ن س ا ه ل آ و ه ی ل ع الله ی ل ص د الله ل و س ر ه ب ا ر ت ی ا و ر ن ی ا ، ی ف و ر د ع ب ط
 ل و س ر ه ب د ا ن س ا ن و د ب ۳۵۷ ص ، ی ل ع آ ه ر و س ر ی س ف ت ر د ز ی ن و ، ت سا ه د ا د
 ه ب ، ۳۴۳ ص ، ۶ ج ، ر ا ح ب ل ا ه ن ی ف س ک ر د ت س م ر د و [ت سا ه د ر ک ر ک ن الله
 «.] ت سا ه د ر و آ ت ا د ا ق ت ع ل ا ن ا ی ب ب ا ت ک ر د ی س ل ج م ه م ل ا ع ز ا ل ق ن د
 ۴۵ ه ی آ (۲۹) ت و ب ک ن ع ه ر و س *

3 ق د و « : ۳۶۹ ص ، ق و د ص خ ی ش ، ی ل ا م ل آ

«ل ج و ز ع الله ی ل ا ق د ا ف و ا ه ن ا م ل ع ت ن ا ق ل ا ص ل ا

4 ق ل ا ص ل ا ق د و « : ۴۱۹ ص ، ق ل ا خ ل آ م ر ا ک م

«ل ج و ز ع الله ی ل ا ق ا ق ر م ا ه ن ا م ل ع ت ن ا

ادخ هب و دوری م لا اب هجرده به جرد ناسنا هک
 تقون آ! تسا ی زیچ نینچم ه کی زمانه دسری م
 مادم و ؛ رگید دشاب ش دودخ لثم دیاب مه ش یوضو
 اما ، ریگزه کنیا هه ، ریگب امش ار وضو نیا دناه تفگ
 نکه زیهر پل طابن آزا مه هجرده کی وضو نیا اب
 هب ار ناسنا ، بّ بحت نیا هجرده به جرد مادم
 دناسری م تبّحم

بجوم مادم» ؛ کب ذلا نم نیع قرّقا ی و
 ی سک مشچ ی درسو ی گبسو ی شوخو ی تحار
 «. درواید هانپ و ته هک ی تسه

ی م انعم ی سراف ناسرد ار «نیع قرّقا» ام
 مشچ ی نشور ش یانعم اما ؛ مشچ ی نشور هب مینک
 هک ی دارفا دیدید¹. تسا مشچ ی کنّ هکلب ، تسیند
 ، دنراتفرگ و دنای نابصع و دناه تسخ و دنات حاراند
 ، هه هک ی دارفا اما ، تسا غاد و هدرک داب اهنا مشچ
 ی لایخ و تسه اهنا ی اربش مارآ و تنوکسد لاح
 اهنا ی اهم مشچ ، دنتسه ترسمو ی شوخرد و دنرادن
 قرّقا : دنیوگی م ار نآ ؛ دراد ی کنّ و توارط کی
 هب و ی یانک ی انعم هب ی سراف تغرد ام هک ، نیع
 مینکی م انعم ، مشچ ی نشور ی نعید ، ش اهمزلا ی انعم
 ی تسه ی دارفا مشچ ی نشور و ته هک ی یادخ ی ا»
 «! دنرواید هانپ و ته هک

زا ؛ دنوشی م عطقنم و ته هب» ؛ کب یلا ع طقنا و
 «. دندنو بیب و ته هب و دنربیه مه

راکوکیند و ته» ؛ ن وئیسما ن حذ و ن سحما ت نأ

1: ۶۶۳ ص ، ن آرق ظافلا تادرفم

هلوق و * ، (كَلَوِيَّ اِنْيَعُ تُرَّقُ) : لاق . «نْيَعُ قَرَّقُ» : هب رَسِيْدُ نَمَلٍ لِيَقُ
 (نْيَعًا قَرَّقَ اَنْتَيْرُنُو اَنْجُوْرًا نَم اَنْلَبَّ ه اَنْبَرُ نُوْلُوْقِيْدِ نِيْذِلَاوُ) **

تَدْرَبُ : مانعم» : ليق و «. بُنْيَعُ تَرَقَّفَ ؛ در بلا : ی ا ، رُقْلًا نَم اَلْصَّاءُ» : ليق
 «. تَحَصَّفَ

۹. هیا (۲۸) ص صق مروس *

**

۷۴ هیا (۲۵) ناقرف مروس

«ن اراکهانگ ام و ی تسه هدنکن اسحا و
 ام لیمجب اندنع ام حیبق نع بَر ای زواجَتَف
 ن آ مامت زا !نم راگدرورپ ی ا» ؛کدنع
 ی بوخن آ هب ،رنگبتسا ام دز نرد هکی حیابق
 «!رنگب ،تسا وت ی ارب هکی لامج و اه
 تسا وت ی ارب هکی لامج و اهی بوخ ،رخآ
 ادیپ ار ش اعد :ی نع ی هانتیلا ؛تسا ی هانتیلا
 نیدزا و دیوشبو دریگبار ا هحبقنیا دیایدنک
 درید.

ن اهانگ همه هنریگربرد ی هلا مرک

ش ی ا و ا ،کدوَجُ هُعی لا بَر ای لِ هَج ش ی ا و
 ی ا ،ادنوادخ» ؛کَتاناً نِم ل و ط ا نِ نامز
 ام زا ی تشز راک و ل هج مادک !نم راگدرورپ
 ار اهنأ دناوتی مذوت مرک و دوج هک دنزی م رسد
 «!هدب ن اشنام هب ار ن آ ،درید نیدزا
 و مرکی لو ،میرا کهانگ ام هک تسا تسرد
 ام ن اهانگ نیا و دراد ش یاشگ و هعد وت دوج
 هعد وت مرک و دوج رگا ،هلب !دریگی م ار
 وت مرک و دوج لاثم - دود دوحم و تشادن
 نیبیط و نمؤم و ی قتم ن امدرم هب ص اصتخا
 ریغ دارفال ماشد لاصا و تشاد نیصلخم و
 دشاب دیمانان دیاب ن اسنا رگید اجنیا ،- دشی مذ
 ،دراد نیا هب ص اصتخا مرک و دوج نیا نوچ
 ای .ش دوخ راک ل ابند دورب رگید دیاب ن اسنا
 و نیصلخم زا و نیصلخم زا وت مرک و دوج
 ی دارفال ماشد و تشذگی م ...و نیبیط زا
 ،دشی م دراد هب لغان اشتائیس رب ن اشتانسد هک
 نامتانسد رب نامتائیس هک میتفگی م ام بْذ
 هک درادن هعد مرک و دوج ن آ رگید ،دراد هب لغان
 ش دوخ راک ل ابند هب ن اسنا دیاب ؛دریگبار ام
 ،میشاب راکهانگ ام هچره :دیامرفی م اُما .دورب
 هدز رسد ام زا دشاب روّصتم هکی هانگ ره و
 ؛دراد هعد ن آ هب تبسذ وت مرک و دوج ،دشاب
 ام لاصا سپ .دریگی م ار ن آ و دیایم ی نعید
 !میر یحتم

ی نادان و ل هج مادک ! ن م راگدروپی ا » سپ
 ار ن آ دناوتی مذ و ت دوج هک دنزی م رسام زا
 و !؟ دریدن یب ز ا ار مانگ ن آ دناوتی مذ و دریگد
 و ت ربص و م ل د زا رتی ذلاوط ی نامز مادک
 ردقن یا ، تسای ذلاوط ردقن یا و ت ربص !؟ تسای
 ن آ هب دناوتی م ی نامز مادک ! تسای ذلاوط
 »!؟ دسرب

ن یب ز ا و دنیای م رورک ، روهد ، اهنامز
 ربص ماقم ن آ م ه ز اب ، دنوشی م ی ناف و دنوری م
 ! تسای ر اوتسای ش دوخی پایرب و ت دوج و ت انا و
 ! دراد هعد ردقن یا و تسای بیجعد ردقن یا

ام هب هدش اطع ی اهت معن اب س ایق رد ام ل امعا ن دوب ش ز را ی ب

ام ل اصا »!؟ ک م ع ن ب ن ج ی ف ا ن ل امعا ر د ق ا م و
 ر انک رد م یهدی م ما ج نا هک ی ل امعا !؟ م ی ت س ه ه چ
 ل اصا ، ی داد ام هب هک ی ی اهت معن اب س ایق رد و
 »!؟ ت س ه ه چ

داد ن اسنا هب ادخ هک ی ی اهت معن ت قون آ
 ی کی ام ل امعا ، تسای ا ت ر ا ز ه : دیوگی م تسای
 ار ادخ ، ا ت ر ا ز ه ل باقم رد ی کی ب د ، تسای
 ، ت معن ا ت ر ا ز ه ل باقم رد م ی ت س نا و ت ا م هک ر ک ش د
 ت معن م ر ا ز ه هک م یهدب ما ج نا ی لمع کی
 روطن یا اما ؛ م ی ش اب هدرک ر ک ش د ار وا ی اه
 و تسای ر ا ز ه ر ا ز ه ن ا ر ا ز ه وا م ع ن ، ت س ی ن
 ر ا ز ه م ر ا ز ه م ر ا ز ه ک ی وا ه ب ت ب س ن ا م ل امعا
 دوری م ی د ا ی ز ه ب و ر ف ر ط ن آ ز ا ! ر ت ن ی ی ا پ م ه
 ه د ی ش ک ا م ل امعا . ن ا ص ق ن ه ب و ر ف ر ط ن ی ا ز ا و
 ی اهت معن] ؛ هدش ه د ی ش ک م ه وا ی اهت معن ، هدش
 ، تسای ه ت ش ا ذ گ ت ی اه ن ی ب ه ب ر س ی گ ر ز ب ز ا [وا
 ر س ، ی ر ا د ق م ی ب ر ظ ن ه ط ق ن ز ا م ل امعا ی لو
 ه چ ن یا . تسای ف ن م ت ه ج رد ت ی اه ن ی ب ه ب
 !! دوشی م ی س ا ی ق

!؟ ک م ر ک ا ه ب ل ب ا ق ن ل ا ا م ع ا ر ث ک ت س ن ف ی ک و
 اب هک ار ی ل امعا م ی ر ا م ش ب گ ر ز ب ا م ه ن و گ چ »
 »!؟ م یهدب ه ل باقم ار و ت م ر ک م یها و خ ب ل امعا ن آ
 مادک ؛ م ر ک ن آ ل باقم رد ل مع ن یا ی ن ع ی

!؟دنک هلباقم وت مرک اب دناوتی می لمع
 نم مُهَعَسَو ام نَیِنْدُملا ی اَع قُیضِی فیک لب
 وت هُیحان ز ا هک ی مرک ن آ هکلب !؟کتمحر
 رگید ،دسری م و دوشی م ن اراکمانگ ل ماشد
 ی می قاب ام ی ارب ی گنت و قیض هُطقن مادک
 ،دسرب وت هُعساو ت محر ن آ ی نعید !؟دراذگ
 ی قاب ی قیض و ی گنت رگید ن اراکمانگ ی ارب
 وت مرک و ت محر هک ی تروصد رد . دراذگی مذ
 راکهانگ ص خشنیا ،دسرن اجنیا هب ی لو دیاید
 دما رگا اما ؛تسلاتبم ش دوز هقیضم نیا رد
 وا ،تفرگار بندم ص خشنیا مانگ و دیسر و
 وا مانگ و دروآی م نورید ی گنت و قیض ز ا ار
 بیج نیا ز ا امش ،دنکی م هُنسد هب لیدبت ار
 !؟دیهاوخی مرت

قیفوتکی ا بن اسنا هر هوج و تیهام ضیوعت

ی هلا

1؛) تَسَد مَهْتَا ِی سُد لِه اَل دَبِی کَلَو اُ

»(با یک عمل، با یک توفیق و با یک پرش)
 تمام گناہانی که انسان انجام داده است تبدیل
 به حسنه می شود!«².

هُعسد ؛تسا دوج هُعسد ز ا ؟تسیچ ی ارب نیا
 دهدی م تیهام ریغت اجنیا رد دیای م دوج
 دوشی م هظط کی هب ،دوب کرشم ش تیهام
 دوب کرشم ؛م لسم دوشی م دوب رفاک ؛ن مؤم
 هداد تیهام ریغت دش دحوم ات ،دحوم دوشی م
 ،دوب ن ج ؛ناسنا ه دش لاماد ،دوب ن اوید ؛تسا
 نیا ،دراد ی لزنم کی وا .هکلام ز ا ه دش لاماد
 و تسا قیض مانگ لزنم ؛رگید ی لزنم کی م ه
 هب .ت محر و تسا هعسد نامیا لزنم ،ی گنت
 لزنم ن آ ز ا ،دش ادیپ تیهام ریغت ادخ فظلا
 دراو گنت و قیض لزنم ن آ ز ا و درکت کرد

1. ۷۰ یا (۲۵) ناقرف هروسد

2 دوشد عوجر «تانسد هب ناهانگ لیدبت» نوماریپ رتشیب علاطت تهج
 ص ۸، ج ۱، ی سانشد داعم ؛۱۶۵ - ۱۵۹ ص ۱، ج ،توکلما راونا هب
 ۳۴۵.

دش را گدرو ریپت محر به سرد

بَلْ كَيْفَ يَضِيقُ عَلَى الْمُذْنِبِينَ مَا وَسِعَهُمْ مِنْ رَحْمَتِكَ؟! يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ! يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ! «... ای کسی که مغفرتت خیلی واسع است! ای کسی که دو دست‌هایت به رحمت گشاده است!»

تسد»^۱؛ ﴿تَلُوْا لَعْمَ لِّلّٰهِ ذِي﴾: دنیوگی م دوهیپ
، دنکب دناوتی مذ را که مه «تسا به تسب ادخ ی اه
ی مذ را که چ ، دنکب دناوتی مذ اهی را تفرگ ع فر
ب اذع ار ام ، دنکب دناوتی مذ را که چ ، دنکب دناوت
ی م تمایق زور هک م ه ی باذع ! دنکب دناوتی مذ
ن امه تدم به ، تسا ی دودحم نامز کی دنک
ی ارب تفر ی سوم تر ضد هک ی زور ل هچ
ی سوم تر ضد زا ام ن اردی و تا جانم
و دندرک ار نوراه درمت و دندرک ضار عا
هک تسا ی اه دودعم م آیا^۲؛ دندش تسر په لاسوگ
دبلا ی لا ام امه دعبو^۳ دنکی م باذع ار ام ادخ
زا ریغ دناوتی مذ ادخو میتسه م عنتم تشه بر د
! دنکب ار را کنیا

ناسنا ات دریگی م مه و دهی م مه دناو ادخ دنیب دوا زا ار تمعد

۴. تسینر وطنیا اما

﴿مَحْرَلَابٍ نِيْدِيْلًا طِسَابٍ اِي﴾ «دو تا دست خدا
باز است، هم دست جمال و هم دست جلال؛ و
به رحمت باز است (نه به نِقت)».

ی م تمحر ناسنا به هک ی تسد ن آ اب ادخ

۱. ۶۴ هیا (۵) هدنام هروس

۲. ۳۸۹ ص ۱۰، ج ، ی سانش ماما به دوشد عوجر رتشیب علاطا تهج

۳. رُأْنَلًا اَنْسَمْتَن اَوْ لَاقُوْا : دیا مرفی م هک ۸۰ هیا (۲) هر قبه هروسد به هراشا
نَ لَوْ قَتَّ مَّ اُ هَدَّ هَعُ لِّلّٰهِ فَلَ حَيِّنْ لَفِ اُدَّ هَعِ لِّلّٰهِ اَدْنِعُ مُمْتَدَّ حَتَّ اَلُ قَهُ دُوْدَعَمَّ اَمَّ اَيَّ اَلَّ اِ
؛ هِن وُمَلَعَتَّ لَا اَم لِّلّٰهِ اَيَّ اَد

چیه: هک دنیوگی م نینچ (نایدوهیپ) و: «۳۰۷ ص ۱۰، ج ، ی سانش داعم
ایا: وگب: «! کی دنا و دودعم زور دنچ رگم دنکی مذ س م ار ام ش تا هاگ
دناو ادخ مکنآ ات ، دیا هتفرگ ادخ زا ی قاثیم و دهع ن اتراتفگ نیا رب امشد
و؟! دنازوسنی رصتخم نامز رگم ، ش تا رد ار امشد و دنکد ه دعوف لُذ
«؟! دیهدی م غورد تبسند ادخ رب ، تیارد و م لعد نیودب مکنآ ای»

۴. نازیملا به دوشد عوجر «دوهیپ ی اعدا لاطبا هدا» زا علاطا تهج
۲۵۴ ص ۵، ج ، ن ارقلا ریسفتی ف

تسد اب؛ دنکی مّ دتلم و باریسار ناسنا، دهد
 دریگی ماری زیچن اسنا زاهکم هرگید لاج
 تسد مه تسد نآ، ناسنا بدا و تیرت یارب
 ،نفرگ و نداد سپ بتسا تمر
 و ،تسا تمر ساسار بش طسبو و ضبق
 دننام انیع؛ تسا ناسنا لامکی یارب و دره
 و اهر مه مّ لمع، دوری م بتکم رد هکی سک
 ،دزیم و اهر ی تسد فک م ه و دهدی م ی نیریش
 رگا . ی مود مه تسا بوخش یارب ی لوان آمه
 ،دوشی مند تیرت دروخند ی تسد فک هچب نیا
 ی مند بوخش باسد، دوشی مند بوخش طخ
 مّ لمع، مّ لمع رگا . دوشی مند بوخش نارق، دوشد
 ی م تالاکش هچب نیا اهرش امه دشابندی ایوق
 داوسی بهچب نیا، دنزب ار و اهرتیم و دهد
 تیزا ار هچب نیا اهت اب نآ و ،دیای م راب
 نآ اما . دنکی م تیزا مه ارش حور، دنکی م
 دیوگی م هچب اهر، تسا مّ لمع اعقاو هکی مّ لمع
 ،درک ظفد رگا ! ی نک ظفد دیاب ار سرد هک
 رگا ! نیرفا : مود اعدف ! نیرفا ! الله کراب
 ش تروص اهر ی لیس هکنیا نودب، درک تفلاخم
 ش رسو نیمز دنزب و دنکش دنلب هکنیا ای دنزب
 نیمه و دریگب هتسها ارش شوگ، دنکشب ار
 ای - دوشی مند مه ی روطچیه - دلامد روط
 دعتمس هکی رادقمه بد دنزب و اهر ی تسد فک
 ،سرد سلاک رسد دیای م ی تقو هچب هک تسا
 ی تیلوئسم کید سرد رد هک دمهب هشمه
 بتسا .

ی م و دهدی م ناسنا اهر م ی اعای اعی ادخ
 و اهر جان زاهکی تاو لجا اب و ش لامجا اب، دریگ
 اهر اماد، دوشی م اضافا اهلد ندوبر یارب
 تمعد مامت دهدی م، دنکی م تمعد اضافا ناسنا
 دریگد و دهد بناسنا اهر رگا . دریگی م و ار اه
 نیا مامت و دوشی م لفاغ ی لکه بناسنا هک
 ی م راکنا و دهدی م تبسندوخ اهر ار اهت معد
 ی م و دهدی م اما ! تسیند ادخل ام : هک دنک

رد ملاء نیا اَمْنَاد. دنکی م طسب و ضبق، دریگ
 ره رد، زور ه نابش رد ام، تسا طسب و ضبق
 ؛ میطسب و ضبق رد، هظح ره رد، تعاس
 ، دریگی م و دهدی م ، دریگی م و دهدی م ی نعید
 نیا ، دنکی م راک دراد خرچ نیا اَمْنَاد اَلصا
 ره ، تسا طساب راگدرو ریپ تمحر تسد ود
 هتسب ش لامج تسد هذ ، تسا زاب ش تسد ود
 هک تسین م ه و سرت بش للاج تسد هذ و تسا
 لخب اجنا رد ، دنزنی ندرگسپ و دسرتب اجنیا
 ملاء اَلصا ، دنکزار راک نیا و دسرتب و دنک
 بدرگی م دراد راگدرو ریپ لاج و لامج یور
 تمحر هبار دوختسد ود هکی سکی ا: «: سپ
 »! اهداشگ

رد ، م هر رد نیا و ؛ تسین ی رد ، رد نیا زا ریغ تسا تبجم

ی هتتا املا کفلمتن عتفک لا و کباب نم تحرب ام ، ی نترهذ و ا ی دئیس ا ی کترع و ف
 ! کمرک و کدوجید فخر عملا نم ی لا

! نم ی اقا ی ا ، نم دئیس ی ا ، نم راگدرو ریپ ی ا
 تسد نم ، ی نرب ش ابرود و ی نک رود ارم و ترگا
 زا تسد و موری مدنم ، مرادی منرب تا هناخ نیا زا
 :هُقَلَمَتْ وُ هَقَلَمَتْ ، قَلَمٌ و قَلَمَةٌ . مرادی منرب مدوخ قَلَمَتْ
 ولو ، ندرکبدا و تبجم و ی تسود راهظا ی انعمه
 ۱. دشابن م ه عقاو ا ب ق باطم هکنیا

ی لیخ !؟ دنیشنی م هرفسد رسد هبرگ دیدید
 م ه چیه و دز ادنای م نییاپ م ه ار ش رسد ، بَدْوَم
 هک دنکی م ولوچوک ی وئیم کی ، دیوگی مذ
 دهدی م جرخب هکی بدا نیا ! شاب هجوتم
 ورب وشد دنلب دسرتی م امش زا ، درادن تیعقاو
 تشادربار تشوگی نیبی م ، درگرب و طایدوت
 ، تسین ی عقاو بدا ، شبدا سپ ؛ درک رارف و

۱: ۲۳۶ ص ، ۵ ج ، نیرحبلا معجم

ی فس یل ام ن اسلا ی فی طعی ن ا و ، قَطَّلَا و دُولَا : (تَهَكَّرَحْم) قُلَمَا
 فِطَلْنَا و دُدوتلای ا ع قُلَمْنَا و قُلَمَا قُلَطیدق و . ح ر ف ک ل عِفا و ؛ بِلَقلا
 : اَقْلَمَتْ و اَقْلَمَتْ هِیْلًا قَلَمَتْ و ... ن اسلا ن انجلا اهیف ق باطی ی تلا عوضخا و
 «: هبلقی فس یل ام ن اسلب ی طعی : قُلَم لجر و ... هَطَطَلَتْ و هِیْلًا دَدوت ی ا

تسا ی غنصت ب دات و ددوتی نعت سا ق لمتنیا
می دینک هاگن ش مشچ هب رگا و ، و تل باقم رد
هکنیا نی عدد و تسه و ارد راثا نیا هک دیمهف
نییاپ م هار ش مشچ و دنکی م هاگن ار امش دراد
و بقارم دد رد دد و لاماک ، هتخادنا
دنزی م ار ش دوخو ، تسا تاهج مامت بظاوم
منکی مذ هاگن ار اجهمه نم هکنیا هب

، مرادی منرب ق لمتنیا تسد نم ! ایادخ :-
میوگی م ، منکی م ددوت

، ورب ! یراکهانگ ورب ! یتسینل باق ، ورب :-
نانچ و نینچ ی اراد هک میتشاد ی ناگندب ام
، ورب ! تسا هتفرگ ار وت ناطیش ، ورب ! دندوب
! تسا هتفرگ ار وت یاپ و رسد تیصعم

نوچ ، موری مذ و مرادی منرب تسد نم :-
دراد باوج ظافلا نیا مامت
! ورب :-

هدب ناشنی ییاچ کی ام هب !؟ م ورب اجک :-
موری م نم ، م ورب هک
! یراکهانگ وت :-

باوئل ام طقف وت تمحر سپ ، لوبق :-
هتفرگ ار وت یاپ و رسد هانگ :- ! تسا ناراک
! تسا

ار اهنا یاپ و رسد هک ی ناسک لاماد ، لوبق :-
؟ دننک راکهچ دیاب دریگب هانگ
! میراد ی لاء ن ناگندب ام :-

راکهچ ام لاماد ، میتسیند اهنا زا هک ام :-
! مینیکسم ام !؟ مینک

نیا و ، تسیند ی رد ، رد نیا زار یغ هر خلأاب
تسا تبجم رد م هر د

دناو دز سا ی میظع رایسب هانگ

، دروآی مرد یاپ زار ناسنا زیچکی طقف
رگا ؛ تسا ناطیش لام هک ، تسا س آین آ و
رگید تسا هدش مامت راک رگید ، دوش ادیپس آ
رد ، س آید . درادن ی اه دیاف ، میباو خب و میورب ام
ی ادخ کی ، ی عقاو و ی قیقدر راکدرو رپ ل باقم

و دنکی م داجیا ناسنا ی ارب ل طاب و ی غورد
 ش یارگی مو هوم و ل طاب ی ادخ ن آ ه بار ناسنا
 و تسنا ناطیش ل ام هکتسا س اینیا . دهدی م
 رد س اینرگا نوچ ؛ تسنا ناهانگ مامت س ا ر
 طقاسد ار ناسنا تیناسنا لاصا ، دش ادیپ ناسنا
 ن آ ، دربی م نیبزا و دنکی م بآ ا ر م دآ ، دنکی م
 دریگی م ناسنا ز ا ر حور و هر هوج و تقیقد
 کیپ نیا ، دش ادیپ ناسنا رد س اینرگا س پ
 ۱. تسنا رتلااب ناهانگ هم ز ا هکتسا ی هانگ
 ، دوب مه مانگ ، دوب دیما و دش ادیپ س اینرگا
 دیابن ، میرشب ام ، تسنا دوجو همز لا ، مانگ . دوب
 رگید ! زرمایب ایادخ ، دش مانگ ل ا م ، مینک مانگ
 مانگ ن م هکنیا رب دنک ل اکتا دایز دیابن ناسنا
 ، تسین ترفغم ل باق رگید ن م مانگ و مدرک
 ام ی ادخ رگا ، هلب ! ؟ تسین ترفغم ل باق ا رچ
 ، تشادن هعدش تمر و دوب ادخ نیا ز ا ریغ
 هکتسا ی یادخ نینچ ام ی ادخ ی لو ؛ تسرد
 رتلااب مانگ مه چره ، تسنا عساو ش تمر
 تمر ، دوشن ضر ف رتلااب مه ن آ ز ا و دشاب
 ، دریگی م ار مانگ ن آ و تسنا رتعاو ن آ ز ا ادخ

س پ:

؛ کمرک و کدوچ کفلمت ن ع تففک لا و

هناخ نیا ز ا تسد ن م ، ی نارب ارم هچره»
 و ، مسانشی مزار رگید هناخ رد و مرادی منرب
 ن م لد نوچ . مرادی منرب قلمت ز ا تسد

۱: ۵۴۵ ص ، ۲ ج ، ی فاکلا

قداصت ترصدت تمدخ ز ا م د مانگهن م» : دنکی م تیاور ل ا م جن اوفصد
 و داتسیا هلبق ی وره بور ، م ا ر حلا ا قریبکت ز ا ش یپ هکتسا م دوب م لاسلا هیلع
 و کتتمر ن م ی نطنقت لا و کجور ن م ی نسیوت لا مهلا : تفگ
 * ؛ (نور سخطاً موقلاً لا لله ا رگم ن م ا الف) هناف ، کرکم ی نموت لا
 دوخت تمر ز ا و ، زاسم سویام ش یوخت تبحم و رهم ز ا ارم ، ادنوادخ
 رکم ز ا ا ریز ؛ ن کم رطاخه دوسا ش یوخر فیک و رکم ز ا و ، ن کم دیمانان
 «» ؛ ! ن ا ر ا کن ایز هفیاط رگم ، دنتسین میا ادخ
 ز ا ا ر اعد نیا ن م ! ت نابرق هب م ناج : مدرک ضرع ن م» : دیوگ ن اوفصد
 ! مدینش نامش ز ا ش یپ س کچیه

و الله حور ن م س ایل الله دنع رنابکلا ربکا ن م ن ا : دندومرف ترصد
 نیرتگرزب ز ا هکی تسردهب ؛ الله رکم ن م ن م ل ا و الله هتتمر ن م طونقلا
 ی دیمانان و ، ادخ تبحم و رهم ز ا س اینرگا ، ل اعتم دنوادخ دزدن هریبک ناهانگ
 «» . تسنا دنوادخ رکم و رفیک ز ا رطاخ ی گدوسا و ، ادخ تمر ز ا

۹۹ هیا (۷) فارعا هروس *

، هَدَشْ ی هَتَم و ت دوج هب و هدرک ادیپ تفرعم
 ، مدیمهف نوج! ی تسه دوج لها و تهک مدیمهف
 تسد رگید ، متخانش ار هناخب حاص نیا
 «. مرادی منرب

عُاشَتْ اَمِیْ عَاشَتْ نَمُ مَحْرَتَ وُ عَاشَتْ فِیکَ عَاشَتْ اَمِیْ عَاشَتْ نَمُ بُدْعَتْ ، عَاشَتْ اَمِیْ عَافَا تَنَا و
 عَاشَتْ فِیکَ

ر ه ، ی لعاف و ت ایادخ» ؛ عَاشَتْ اَمِیْ عَافَا تَنَا
 تیشم و ی نکم ی نکب ی هاوخی م هک ی راک
 «. تسوت لام

ر ه ی نکم بادع» ؛ عَاشَتْ اَمِیْ عَاشَتْ نَمُ بُدْعَتْ
 ر ه هب ی رادقم ر ه هب و ، ی هاوخب هک ار سک
 ر ه هب و روط ر ه هب و ی هاوخب هک ی زیچ
 «. ی نک هدارا هک ی تیفیک

ت تمر» ؛ عَاشَتْ فِیکَ عَاشَتْ اَمِیْ عَاشَتْ نَمُ مَحْرَتَ
 هب ، ی هاوخی م هک ی نکم ی سک ل ا د ل ماشد ار
 «. ی هاوخب هک ی رادقم ر ه و تیفیک ر ه

، ایادخ» ؛ عَاشَتْ فِیکَ عَاشَتْ اَمِیْ عَاشَتْ نَمُ مَحْرَتَ
 روطنیا ام رب سپ ، تسوت لام تیشم مامت
 «! هاوخب

ی م اضافت و ت زا و میتسه فیعض ناگندب ام
 هُر طَنَق ، زاجم نیا هک ی تفگ ت دوخ و ، مینک
 ، میدشل نأق زاجم هب هک ام بُدْ ، تسا تقیقد
 نَمُ بُدْعَتْ» هک هدبرارق ی دارفا زا ار ام سپ
 مَحْرَتَ» هک هدبرارق ی دارفا زا ؛ دشاب «عَاشَتْ

ام! هدبرارق ت تمر دروم ، دشاب «عَاشَتْ نَمُ
 هُمه و ، تسوت تسد اهراک هُمه هک مینادی م
 هُمه و ، دوشی م ل د و ت تسد هب اهی راتفرگ
 ی م هناهب و ت طقف . تسوت بناج زا اهت تمر
 تحت رد ار نامدوخ هک م ه ام بُدْ ، ی هاوخب
 ن ک ام ل ا د ل ماشد ار ت تمر ، میدروا هناهب

ی فُ دَاضَتْ لَا و کَرِمَا ی فُ کَرِاشَتْ لَا و کَبِکَلَم ی فُ عَزَّانَتْ لَا و کَبِیْلِف نَعْلَ اسْتَلَا
 کَبِکَمَد

ی ارب دنامب تارقف نیا الله عاشن! هک
 ی قاب ای دهدب قیفوت دنوادخ رگا ، بشادرف
 . میشاب

تحت رد ار ام ی لعای لع دنوادخ الله عاشن!
 ی م هک ی رادقم ن آ هب! ، دروایبرد دوخ ت تمر

نیا و !دنگی م هدارا هکی تیفیک ن آ هب و دهاوخ
 هب ن دیسر ی ارب لُپ و هر طنق ار ام ی اهزاجم
 نیا زا ی اهجیتد هر خلأاب و !دهدبر ار ق تقیقد
 هب و دوخ ز ع ماقم هب ل و صد ار اهوگوت فگ
 ل امعا هب ار ام و !دهدبر ار ق دوخ ت مظع ماقم
 و ت محر و دوج هعسد هکلب ،دریگزن ام دوخ
 رب ،تسا ه دش ل ماشن ار اکمانگ رب هک و ا مرک
 و ت اهج ق یضم زا ار ام !دوش بدل ماشد م ه ام
 ماقم هب و ،طسب و هعسد و ز ع ماقم هب ،تائیتد
 رد ی ناف و ،دوخت افصد و عامسا ی اهانتیلا
 ،ملاو ع مامترد و !دهدبر ار ق دوخ س دقم تاذ
 !درانگناو دوخ س فذ هب ار ام ل احد

ی لع ل صد و ،نیرها طلا هلا و دممح ق حب
 ن بیبیطلا هلا و دممح